**AVVISO DI SELEZIONE PER LA PARTECIPAZIONE AL PROGRAMMA DI MOBILITÀ INTERNAZIONALE a.a. 2023/2024 – EUniverCiné**

**Destinazione: Université de Nantes**

Il DLCM partecipa, in qualità di partner, al progetto Erasmus KA220-HED (Partenariats de coopération dans l'enseignement supérieur) che è stato presentato dall’Université de Nantes, e i cui partner sono l’Università di Genova (DLCM e DISFOR), l’Università di Perugia, l’Università di Roma La Sapienza, l’Università di Innsbruck, l’Università di Banja Luka (Bosnia-Erzegovina).

Il titolo del progetto è « L’Europe des langues, des cultures, des sociétés à travers la jeune création cinématographique ».

Obiettivo: Il progetto mira a sviluppare, testare e distribuire a lungo termine un programma di formazione ibrido e innovativo intorno al concetto di e-giuria di un festival cinematografico europeo. Questo obiettivo sarà realizzato attraverso un programma di formazione innovativo intorno al concetto di e-jury di un festival cinematografico europeo, che comprende attività di formazione a distanza e in mobilità internazionale europea in un contesto interculturale e multilingue.

Nello specifico, il progetto prevede la partecipazione di student.esse.i Unige alla formazione sulla sottotitolazione e alla partecipazione alla giuria nell'ambito del Festival del cinema europeo Univerciné organizzato ogni anno dall'Université de Nantes.

Saranno selezionate/i 3 studentesse o studenti magistrali della nostra università (lingua francese obbligatoria), per la partecipazione alla prima settimana di scambio e formazione prevista dal progetto a Nantes tra il 14 e il 19 novembre 2023. Durante questa settimana gli/le studenti coinvolti osserveranno i lavori della giuria del festival cinematografico tedesco e inizieranno la formazione alla sottotitolazione.

Gli/le student.esse.i coinvolt.e.i proseguiranno online la formazione alla sottotitolazione nei mesi successivi, sottotitoleranno un film italiano in francese e costituiranno la giuria internazionale (online) che a marzo premierà il film italiano al festival organizzato a Nantes (12-17/3/2023).

L’anno accademico si concluderà con una Masterclass tenuta da addetti ai lavori nell’ambito cinematografico (Innsbruck, maggio o giugno 2023).

|  |  |
| --- | --- |
| **N° totale borse previste**  **per i seguenti Corsi di Laurea, Laurea Magistrale e/o** | **n. 3** |
| **Laurea magistrale in Traduzione e Interpretariato** |
| **Laurea magistrale in Letterature e lingue moderne per i servizi culturali** |
| **Tipo di mobilità** | **Partecipazione al progetto Erasmus+ e Festival EUniverciné** |
| **Requisiti accademici e linguistici richiesti da Unige** | **C1 francese** |
| **Requisiti accademici e linguistici richiesti dall’Ateneo partner** | **C1 francese** |
| **Periodo di impegno dello studente** | **14-19 novembre 2023 (Nantes)**  **Dicembre-febbraio: laboratorio di sottotitolazione online**  **12-17 marzo 2024 : giuria festival Univerciné cinema italiano (online)**  **Maggio o giugno 2023 (masterclass a Innsbruck)** |
| **Sito web Ateneo Partner** | [www.univ-nantes.fr](http://www.univ-nantes.fr/) |
| **Sito del progetto**  *(pagina web Ateneo Partner e/o altro)* | <https://eunivercine.eu/> |
| **CFU assegnati (attività altre)** | **6** |
| **Docente dell’Università degli Studi di Genova referente per la mobilità** | **Anna Giaufret** |

**Apertura del bando: 27 settembre 2023**

**Chiusura del bando: 22 ottobre 2023**

**Colloqui: 23-27 ottobre 2023**

**Esito della selezione: 30 ottobre**

**Invio delle domande: a** [**anna.giaufret@unige.it**](mailto:anna.giaufret@unige.it) **e** [**silvia.orsino@unige.it**](mailto:silvia.orsino@unige.it) **(invio a entrambi gli indirizzi con la stessa mail).**

**Le domande dovranno contenere:**

1. **CV (francese o italiano)**
2. **Lettera di motivazione in francese (max 1000 caratteri)**

**Sarà stilata una graduatoria con possibilità di scorrimento.**

**N. B. Le studentesse e gli studenti che avranno superato la prova di ammissione il 20 ottobre, ma la cui posizione non è ancora definita dal punto di vista amministrativo, potranno partecipare al bando *sub condicione* (ovvero potranno essere selezionate/i solo dopo regolare iscrizione al CdS).**